

• *Urban governance – Megacities – Self-organisation*

Rüdiger Korff and Eberhard Rothfuß

Urban Revolution as Catastrophe or Solution? Governance of Megacities in the Global South

*Städtische Revolution als Katastrophe oder Lösung?
Governance von Megastädten in den Ländern des Südens*

With 2 Figures

The ordinary practitioners of the city live "down below", below the thresholds at which visibility begins. They walk – an elementary form of this experience of the city; they are walkers, *Wandersmänner*, whose bodies follow the thicks and thins of an urban "text" they write without being able to read it. These practitioners make use of spaces that cannot be seen; their knowledge of them is as blind as that of lovers in each other's arms. The paths that correspond in this intertwining, unrecognized poems, in which each body is an element signed by many others, elude legibility.

Michel de Certeau 1984: 93

Summary: Urban Revolution as Catastrophe or Solution? Governance of Megacities in the Global South

A city is always a centre of problems and innovations and therefore a milieu where solutions are evolving. Because any city is part of a city system and therefore of patterns of agglomeration, urban dynamics have effects beyond city limits. Consequently, visions of an urban disaster derive from the fear that it would spread over the whole globe,

and this is why means to contain this disaster through proper planning are searched. The argument is that in fact such means are developing within the cities themselves through self-organisation. This requires that the people in the city are taken seriously as citizens in a form of governance closely connected to public life and open for multiple demands, what we refer to as "agora governance". It depends on the citizens, their rights and their possibilities, whether the current urban revolution will lead towards barbarism or civilisation.

Zusammenfassung: Städtische Revolution als Katastrophe oder Lösung? Governance von Megastädten in den Ländern des Südens

Eine Stadt ist gleichzeitig ein Zentrum von Problemen und Innovationen und damit auch ein Milieu, in dem Lösungen geschaffen werden. Da jede Stadt immer Teil eines Stadtsystems ist und Teil der Agglomerationsdynamiken, haben Prozesse innerhalb einer Stadt Auswirkungen, die über deren Grenzen hinausgehen. Das ist ein Grund, warum Visionen urbaner Katastrophen die Angst auslösen, dass diese Katastrophen sich über den Globus ausbreiten. So wird eine ordentliche Stadtplanung gefordert, damit die katastrophalen Entwicklungen gerade der Megastädte begrenzt bleiben. Unser Argument ist demgegenüber, dass es nicht darum geht, Stadtplanung zu verbessern, sondern diejenigen Lösungen urbaner Probleme zu identifizieren, die in der Stadt selbst, d.h. von ihren Bürgern geschaffen wurden. Hierbei spielt Selbstorganisation eine ausschlaggebende Rolle. In dieser Perspektive müssen die Bewohner der Stadt als Bürger ernst genommen werden, d.h. als sinnvoll handelnde Subjekte, die ihre Interessen in der Öffentlichkeit artikulieren. Eine Stadtplanung und Steuerung, die die vielfältigen Forderungen und Öffentlichkeiten einbezieht, bezeichnen wir als „Agora-Governance“. Es hängt von den Bürgern, ihren Rechten und Möglichkeiten ab, ob die gegenwärtige urbane Revolution zu Zivilisierung oder Barbarei führen wird.

Résumé: La révolution urbaine – problème ou solution? La gouvernance des mégapoles des pays du Sud

Une ville est toujours un centre de problèmes et d'innovations. Ainsi il s'agit d'un milieu dans lequel des solutions se créent. Comme chaque ville fait partie d'un système de villes et d'un réseau d'agglomérations, les dynamiques urbaines ont des effets qui traversent les frontières de la ville. Par conséquent des visions d'un désastre urbain dérivent de la peur de son expansion mondiale. Afin d'éviter un désastre on cherche des planifications adéquates. Nous affirmons que ces mesures se développent au sein des villes par l'autogestion. Cela suppose que l'on considère les gens dans la ville comme des citoyens dans le cadre d'une gouvernance étroitement liée à la vie publique et ouverte aux demandes multiples. Nous appelons cela la « gouvernance-agora ». Ainsi il dépend des citoyens, de leurs droits et de leurs possibilités, si la révolution urbaine actuelle mène au barbarisme ou à la civilisation.

Prof. Dr. Rüdiger Korff, Faculty of Philosophy, Mainland Southeast Asian Studies, University of Passau, Innstr. 41-43, 94032 Passau, Germany, rkorff@uni-passau.de

Dr. Eberhard Rothfuß, Faculty of Philosophy, Human Geography, University of Passau, Innstr. 40, 94032 Passau, Germany, rothfuss@uni-passau.de